

Dc`]nY]? Ò`b`gi W\ h`NYi [Yb`bUW
fÀi VYf]gW\ Yf`9fd fYggi b[`Ua `8 Yi hnYf
6U\b\cZ

8]Y`Dc`]nY]? Ò`b`gi W\ h`bUW`nk Y]`HUhj YfXÀW\h][Yb`Y]bYf
fÀi VYf]gW\ Yb`9fd fYggi b[`ja `DUf_\Ui g`D%`XYf`@Ubl Ygg
5fYbU" <]bk Y]gY`YfVYhYb"

9]b`5bgh]Y[`j cb` , VYfZÀ`Yb`]a `ÒZZYbh`]W\ Yb
F Ui a . `9]b` : U` `ghÒ» h`Ui Z[fc» Yg` =bhYfYggY

? Ò`b` `8]Y`Dc`]nY]? Ò`b` \Uh`bUW`Y]bYa` , VYfZU`ž`XYf`Ua` `%"`A U]
&\$&(`ja `DUf_\Ui g`D%`XYf`@Ubl Ygg`5fYbU`ghUhhZUbXž`Y]bY
ÒZZYbh`]W\ Y` : U\bXi b[`j YfÒZZYbh`]W\ h" `8]YgY`9bhk]W_`i b[`]gh`HY`
Y]bYg[fÒ» YfYb`HfYbXgž`XYf`g]W\ `]b`XYf`GhUXh`VYa` Yf_VUf`a` UW\ hž
k`À`fYbX`X]Y`6Y\ ÒfXYb`j`Yfgh`f`h`Ui`Z`X]Y`G]W\ Yf\Y]hg`U[`Y`]b
gh`Xh]gW\ Yb` ; YV]YhYb`UW\ hYb"

8]Y`HUh`]a` `8YhU]`

5a`VYgU[hYb`HU[`i a`Yhk`U`%)`"%)`i` \f`k`i`fXYb`nk`Y]`↑`b[`Y`A`ÀbbYf
]a`5`hYf`j`cb`%+`i`bX`%` ,`J\`fYb`C`dZYf`Y]bYg` , VYf[f]Zg" `i`bhYf
5bXfc`i`b[`j`cb` ; Yk`U`h`k`i`fXYb`g]Y`X`Uni`[`Ynk`i`b[`Ybž`\`f`6Uf[`Y`X
]a`DUf_\Ui`g`Ui`gni` \ÀbX][`Yb" `8]Y`6Y]XYb`gU\Yb`g]W\ `]b`Y]bYf
\`ZcgYb`G]hi`Uh]cbž`U`g`X]Y`H`hYf`]\`bYb`a`]h`GW\`À[`Yb`Xfc`hYbž`k`Ug
X]Y`ZfU[`]W\ Y`8mbUa`]_`j`cb` , VYfZÀ`Yb`i`bhYfghfY]W\ h" `B`UW\ `XYf`HUh
ZØW\ hYhYb`X]Y`J`YfXÀW\h][`Yb`ni` :`i`»`]b`F]W\ hi`b[`8Yi`hnYf`6U\b\cZ"

8]Y`F`YU`_h]cb`XYf`9fa`]hh`Yf`

8]Y`9fa`]hh`Yf`XYg`?`f]a`]bU`_ca`a`]ggUf]Uhg`%(` \cZZYbž`a`]h`<`]Z`XYf`

2 ZZYbh]W_X]hX]Y'XYbh]hAhXYf'UHj YfXAW]h[Yb'ni'_'ÀfYb"9]b
6]X'XYf'VY]XYb'; Ygi W'hYb'k i fXY'j YfÒZZYbh]W'hzi a '<]bk Y]gY'ni
]fYf'XYbh]hAh'cXYf']\fYa'5i ZYbh\U'hgcfh'ni'Yf\U'hYb"6Øf[Yf
k YfXYb'Ui Z[YZcfXYfhz'g]W'ØVYf'X]Y'HY'YZcbbi a a Yf'\$&&%&&-!\$
cXYf'dYf'9!A U]'Ub'X]Y'Dc']nY]'ni'k YbXYb"8]YgY'5fh'XYf
2 ZZYbh]W_X]hgZU\bXi b['ghY]b'6Y]gd]Y'XUZØfžk]Y'X]Y'Dc']nY]'X]Y
; Ya Y]bgWUZh]b'X]Y'@Øgi b['j cb'J YfVfYWYb'Y]bVYn]Y\h"

2 ZZYbh]W_X]W_X]Yf\Y]h]a' : c_i g

8Yf'J cfZU''\Uh'VfY]hYfY'8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y'ÒZZYbh]W_X]Y
G]W_X]Yf\Y]h]b'?'Ò'b'Ui g[Y'Øgh"æ a Yf'a Y\f'6Øf[Yf'nY][Yb'g]W_X]
VYgcf[h'ØVYf'X]Y'Ni bU\ a Y'Ub', VYfZÀ''Yb']b'ghAh]gW_X]Yb
DUf_\Ài gYfb'i bX'ÒZZYbh]W_X]Yb'FÀi a Yb"9! dYfhYb'VYhcbYbžXUgg
gc'W_X]Y', VYfZÀ''Yb']W_X]h'bi f'X]Y'X]fY_hYb'CdZYf'VYhfYZZYbž'gcbXYfb
Ui W_X]XUg'G]W_X]Yf\Y]hg[YZØ\''XYf'[YgUa hYb'; Ya Y]bgWUZh
VYY]bhfAW]h[Yb"8Yf'Ni [Ub['ni'YZZY_h]j Yb
G]W_X]Yf\Y]hga U» bU\ a Yb'i bX'X]Y'gW_X]bY''Y'FYU_h]cb'XYf'Dc']nY]
g]bX'YbhgW_X]Y]XYbXž'i a'X]Y'Yb[ghY'XYf'6Øf[Yf'ni' a]bXYfb"

9]b'5i Zfi Z'ni f'K UW_X]gUa _Y]h

æ'5bVYhfUW_X]h'X]YgYg'J cfZU''g'k]fX'XYb'6Yk c\ bYfb'[YfUHYbž
k UW_X]gUa'ni'gY]b'i bX'j YfXAW]h[Y'5_h]j]hAhYb'ni' a Y'XYb"9g]gh
k]W_X]h[žY]bY'?'i'hi f'XYf'[Y[YbgY]h[Yb'i bhYfghØhni b['bbYf\U'V
XYf'; Ya Y]bgWUZh'ni'ZØfXYfbž'i a'gc'W_X]Y'; Yk U'hUhb'ni
j Yf\]bXYfb"8]Y'Øfh]W_X]Y'Dc']nY]'ghVYghfYVhž'a]h'XYf'6Yj Ø'_Yfi b[
ni gUa a Ybni UfVY]hYbž'i a'Y]b'g]W_X]YfYg'i a ZY'X'ZØf'U''Y'ni
gW_X]UZZYb"

Ni gUa a YbZUggYbX'nY][h'X]YgYf'J cfZU''b]W_X]h'bi f'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb'g]W_X]Y'Dc']nY]'[Y[YbØVYfg]Y\hž
gcbXYfb'Ui W_X]Y'Bchk YbX][_Y]hž]b'; Ya Y]bgWUZhYb'J YfhfUi Yb
Ui Zni VUi Yb'i bX'g]W_X]YfYfY'6YX]b[i b[Yb'ni'gW_X]UZZYb"9]b'_UfYf
: c_i g'Ui ZDfÀj Ybh]cb'i bX'æhYfU_h]cb'a]h'XYb'6Øf[Yfb'_ØbbHY'X]Y
K Y''Y'XYf', VYfZÀ''Y'Y]bXÀa a Yb'i bX'XUg'G]W_X]Yf\Y]hg[YZØ\''b
'?'Ò'b'UW_X]U'h]['ghÀf_Yb"

B 5;

8 YhU]g

6 Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "b Yh